

Procès-verbal d'une séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Portage-du-Fort, tenue le 23 juin 2021 à 19H15, à laquelle étaient présents :

La mairesse, Lynne Cameron, Sièges #1 Christopher West, Sièges #2 Sharon Brinkworth, Sièges #4 Jacques Guérette, Sièges #5 Cody Coughlin, Sièges #6 Edward Thompson ainsi que la Directrice générale, Lisa Dagenais.

Absent: Sièges #3 Gerald Manwell

Minutes of the Special Council Meeting for the Municipality of Portage-du-Fort, under the chairmanship of: Mayor Lynne Cameron on June 23, 2021, at 7:15 pm, with attendance Seat #1 Christopher West, Seat #2 Sharon Brinkworth, Seat #4 Jacques Guérette, Seat #5 Cody Coughlin, Seat #6 Edward Thompson and the Director General, Lisa Dagenais.

Absent: Seat #3 Gerald Manwell

MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE / SPECIAL MEETING
DU / OF
23 JUIN / JUNE 23, 2021
BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE
18H30 / 6:30 PM**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
3. DÉNONCIATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS/ DECLARATION OF CONFLICTS OF INTERESTS
4. INFORMATION – REPRÉSENTANT LÉGAL POUR LA MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY'S LEGAL ADVISOR
5. INFORMATION – PROJET HARBOUR SQUARE PROJECT
6. INFORMATION – COMPTEURS D'EAU / WATER METERS
7. LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT

064-2021

RÉSOLUTION - OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING

Proposé par Edward Thompson et résolu à l'unanimité que cette séance soit ouverte à 19h10.

Adoptée

It is moved by Edward Thompson and unanimously resolved that the meeting be open at 7:10pm.

Carried

065-2021

RÉSOLUTION - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA

Proposé par Sharon Brinkworth et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit accepté.

Adoptée

It is moved by Sharon Brinkworth and unanimously resolved to accept the presented agenda.

Carried

DÉNONCIATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS / DECLARATION OF CONFLICTS OF INTERESTS

Aucune / None

INFORMATION – REPRÉSENTANT LÉGAL POUR LA MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY'S LEGAL ADVISOR

Le projet de résolution sera présenté lors de la prochaine rencontre régulière du conseil au mois de juillet. / The resolution project will be presented at the next regular sitting of council in July.

INFORMATION – PROJET HARBOUR SQUARE PROJECT

Une discussion a eu lieu avec Bob Tovee concernant le projet. / There was a discussion with Bob Tovee regarding the project.

INFORMATION – COMPTEURS D'EAU / WATER METERS

Selon la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable, pour l'année 2022 il faut que les commerces soient munis d'un compteur d'eau, ainsi que 10% des résidences de la municipalité. / According to the Quebec Drinking Water Conservation Strategy, by the year 2022, all businesses must be equipped with a water meter, as well as 10% of the municipality's residences.

066-2021

LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT

Il est proposé par Cody Coughlin que cette séance soit terminée à 19H25.

Adoptée

It is proposed by Edward Thompson that the meeting be adjourned at 7:25 pm.

Carried

Lynne Cameron
Mairesse / Mayor

Lisa Dagenais
Directrice générale / Director General